

Compañeros en Vuelo

L A T A N G A R A

Boletín del Grupo de Trabajo Internacional de Compañeros en Vuelo
una Iniciativa de Conservación de Aves en el Hemisferio.



No. 42

Septiembre–Octubre 2002

Patrocinado por: U.S. Agency for International Development, National Fish & Wildlife Foundation, y U.S.D.A Forest Service. Producido por: Grupo de Trabajo Internacional de Compañeros en Vuelo, en colaboración con National Fish & Wildlife Foundation.

CONTENIDO:

Noticias y Anuncios

- Nuevo director internacional en ABC
- Cuba ofrece trabajar con los EEUU para contener al virus del nilo del oeste
- Se liberan condors en Mexico
- Areas Importantes para Aves en Puerto Rico
- Nueva junta directiva de la Sociedad Ornitológica de Puerto Rico
- Operacion Garganta de Rubi recibe fondos
- Proxima publicacion sobre las aves de Oaxaca
- Oportunidad de voluntariado en el directorio de la Asociacion de Observadores de Aves Americana

Financiamiento

Capacitacion / Oportunidades de trabajo

Reuniones

Publicaciones disponibles

Literatura reciente

NOTICIAS Y ANUNCIOS

NUEVO DIRECTOR INTERNACIONAL EN LA CONSERVACION DE AVES AMERICANA

La Conservación de Aves Americana (ABC segun siglas en ingles) se complace en anunciar que George Wallace se ha unido a ABC como director de Programa Internacional. George Wallace tambien se convierte en co-director (junto con Megan Hill) del Grupo de Trabajo Internacional de PIF y revisor de La Tangara. Activo durante 20 años en la conservación de las aves, George recientemente ha servido como director ejecutivo del observatorio de aves Rocky Mountain, un miembro de larga duracion en ABC. Anterior a esto, trabajo en la Comision de Conservacion de Pesca y Vida Silvestre de Florida como biologo de Vida Silvestre de fauna no cinegetica y luego como Coordinador de Conservacion de Aves. George tambien ha trabajado para Estudios de Aves Canada, The Nature Conservancy, Observatorio de Aves de Point Reyes, y en el Servicio de Pesca y Vida Silvestre de los EEUU. George obtuvo su Ph.D en Biologia en la Universidad de Missouri. La experiencia ornitológica de George incluye trabajos en la ecología de migrantes de invierno del Neartico-Neotropical en Cuba, monitoreo de migraciones en Canada y California, investigaciones en desarrollo físico de plumas y el comportamiento de reproducción del Reyzeulo Sencillo (*Regulus calendula*), e investigaciones en la ecología de reproducción de aves marinas en California y Antartica. Contacto: George Wallace

mailto:gwallace@abcbirds.org. Para informacion sobre los programa internacionales de ABC visite: <http://www.abcbirds.org>.

CUBA OFRECE TRABAJAR CON LOS EEUU PARA CONTENER LA ENFERMEDAD DEL VIRUS DEL NILO DEL OESTE TRASMITIDO POR AVES MIGRATORIAS

Los ornitólogos han notado por mucho tiempo que las aves migratorias no respetan las fronteras políticas y que su conservación es responsable de todos los países que comparten hábitat de reproducción, de invierno y de parada de estas especies. Recientemente el gobierno cubano reconoció esto cuando se convirtió en el primer país de Latinoamérica en proponer colaboración internacional para conducir investigaciones dirigidas a controlar la enfermedad del Virus del Nilo del Oeste que es transmitida por aves migratorias. Para mayor información contactar a: Eduardo Santana C., IMECBIO, Universidad de Guadalajara; y Departamento de Ecología de Vida Silvestre, Universidad de Wisconsin-Madison, <mailto:esantana@cucsur.udg.mx>; o visite: <http://www.granma.cu/ingles/agosto02/vie23/35nota-i.html>

SE LIBERARAN CONDORS EN MEXICO

(AP). Biólogos transportaron seis condors desde California a México, las aves en peligro volaron por avión siendo este el inicio de una jornada a un sitio de montaña remota donde cinco serán liberados este otoño. Tres de las aves volaron en avión privado desde Burbank a Tijuana, México. Desde Tijuana, las aves continuarán por avión y camión a un sitio remoto escarpado en Sierra de San Pedro Mártir, en donde permanecerán en un corral en la cima de la montaña por varias semanas. Una vez aclimatados, cinco de los condors, todos juveniles, serán liberados para que vuelen sobre la que una vez fue rango de extensión sur que se expande desde México a Canadá. Los condors han estado ausentes de México por al menos 50 años. El propósito del programa de recuperación de \$40 millones es establecer dos poblaciones salvajes y una cautiva, cada una con 150 aves, incluyendo un mínimo de 15 parejas reproductoras cada una. Dado que los condors tienen un rango bastante grande, los biólogos considerarán a la población de la colonia mexicana como parte de la población de California, en la que se espera que se mezclen. Para mayor información visite: <http://www.lazoo.org/condor/index.html>.

AREAS IMPORTANTES PARA AVES EN PUERTO RICO

Desde el 2002 la Sociedad Ornitológica de Puerto Rico (PROS según siglas en inglés) se encarga de la implementación en Puerto Rico del programa de Áreas Importantes para Aves (IBA según siglas en inglés), una iniciativa global de los socios de BirdLife International. Las actividades actuales están siendo financiadas por una beca de la fundación MacArthur. El 10 de agosto del 2002, la Sociedad Ornitológica de Puerto Rico sostuvo un taller para lanzar el programa entre agencias de gobierno federal y local, como el Departamento de Recursos Naturales de Puerto Rico, el Servicio de Pesca y Vida Silvestre de los EEUU y el Servicio Forestal de los EEUU, al igual que organizaciones no gubernamentales interesadas. Los participantes proveyeron comentarios sobre una lista preliminar de sitios importantes para la isla, ayudar en la identificación de fuentes de información, diseñar un plan de manejo, y nominación de miembros para el comité técnico. Actualmente estamos organizando un segundo taller el 7 de septiembre del 2002 en donde habrá charlas sobre la diversidad y distribución de la avifauna de la isla, el programa IBA y como los miembros de Sociedad Ornitológica de Puerto Rico y público en general pueden contribuir. Para aquellos que deseen mayor información sobre el programa IBA en Puerto Rico o sitios nominados de la lista de candidatos de IBAs pueden contactar a la Sociedad Ornitológica de Puerto Rico en su sitio web: <http://www.avesdepuertorico.org> o a través de la coordinadora local Adrienne G. Tossas, <mailto:agtossas@hotmail.com>. El programa de IBA de Puerto Rico es parte de la amplia iniciativa del Caribe para identificar y conservar los sitios más importantes de las regiones de aves. Programas nacionales están en camino en Jamaica (BirdLife Jamaica), Cuba (cinco instituciones colaborativas); República Dominicana (Grupo Jaragua), Bahamas (Bahamas National Trust) y los territorios marinos ingleses. Para mayor información contactar a: David C. Wege en: <mailto:david.wege@birdlife.org.uk> o visite: <http://www.birdlife.net>

NUEVA JUNTA DIRECTIVA DE LA SOCIEDAD ORNITOLOGICA DE PUERTO RICO

La Sociedad Ornitologica de Puerto Rico sostuvo su reunion anual el 20 de julio del 2002. En este dia los miembros seleccionaron la nueva junta 2002-2003: Jose A. Salguero-Faria, Presidente; Dr. Rafael Rodriguez Mojica, Vice-presidente; Darlene Rodriguez Mojica, Secretaria, y Francisco Rosario, Tesorero.

Desgraciadamente el Señor Rosario no podra terminar su periodo por lo que en su lugar el Señor Carlos Ramos servira como el tesorero interino. El tesorero sera seleccionado en la proxima reunion extraordinaria en la que se realizara en septiembre. Para mayor informacion contactar a: Jose A. Salguero-Faria, President, SOPI, <mailto:jsalguero@csagroup.com>

OPERACION GARGANTA DE RUBI RECIBE FONDOS DE LA FUNDACION NACIONAL DE CIENCIAS

El Centro Hilton Pond de Historia Natural de Piedmont cerca de York, Carolina del Sur, ha recibido un gran fondo de \$180,000 de la Fundacion Nacional de Ciencias para involucrar a estudiantes y profesores en diez paises en investigacion en colibries. Su principal iniciativa en educacion es la "Operacion Garganta de Rubi. El Proyecto Colibri", es ahora afiliada con el Programa GLOBE, y el dinero de la FNC esta dirigido a ayudar a reclutar maestros y estudiantes y publicar sus resultados sobre colibries en el internet y diversas revistas. Esta iniciativa es tambien apoyada por la Fundacion Nacional de Pesca y Vida Silvestre. Para mayor informacion contactar : Research Program, c/o Bill Hilton Jr; Director Ejecutivo, Hilton Pond Center for Piedmont Natural History, 1432 DeVinney Road, York, South Carolina 29745, EEUU, Tel: (803) 684-5852, Fax: (503) 218-0845, <mailto:research@hiltonpond.org>; o visite: <http://www.hiltonpond.org/ThisWeek020722.html>.

PROXIMA PUBLICACION SOBRE LAS AVES DE OAXACA

Un grupo de autores entre ellos Manuel Grosselet, estan compilando informacion para publicar un libro sobre las Aves de Oaxaca, en la que se incluye una descripcion para cada familia de ave en este estado de Mexico de alta diversidad. Este libro sera distribuido en cada una de las 7381 escuelas en Oaxaca. El señor Grosselet tambien solicita ayuda a investigadores para que cubran las familias de aves entre otros topicos (geologia, vegetacion, endemismos, entre otros) relacionados a las aves de Oaxaca. Para mayor informacion contactar a: Manuel Grosselet, <mailto:birdinnet@yahoo.com.mx>

OPORTUNIDADES DE VOLUNTARIADO EN EL DIRECTORIO DE LA ASOCIACION DE OBSERVADORES DE AVES AMERICANA

El directorio "oportunidad para observadores de aves" publicado por la Asociacion de Observadores de Aves Americana (ABA segn siglas en ingles) ha sido un proyecto relacionado con Compañeros en Vuelo realizado por ABA por muchos años. ABA publicara su doceavo directorio anual en febrero del 2003. Antes de terminar este año la ABA publicara este directorio en la red. Mas de 3,500 personas al mes leen el directorio en la red. El directorio enumerara oportunidades de voluntariado relacionado con aves en los EEUU, Canada, America Latina, y otros. Para incluir su proyecto orientado de Compañeros en Vuelo en el directorio del 2003, ABA necesitara los listados para el 25 de octubre. No hay ningn cargo por enlistarse. Las preferencias al recibir las solicitudes seran en orden, al completar la forma en el sitio web de la ABA en:

<http://americanbirding.org/opps/voldiindex.htm>, por email como documento adjunto, o en disquete por correo. Para mayor informacion contactar a: Paul Green, <mailto:paulgrn@aba.org>

NOTICIAS DEL INTERNET

EFFECTOS ADVERSOS DE LA LLUVIA ACIDA EN LA DISTRIBUCION DEL ZORZALITO MACULADO *Hylocichla mustelina* EN NORTEAMERICA, por Ralph S. Hames , Kenneth V. Rosenberg, James D. Lowe, Sara E. Barker, y Andre A. Dhondt (2002). Se puede descargar una copia en pdf en: <http://www.pnas.org/cgi/content/abstract/172700199v1?ijkey=P.R3XMXEPaMsc>

EDICION AGOSTO-SEPTIEMBRE 2002 DE AMBIEN-TEMA, publicado por Alianza Bosques en:
<http://www.eco-index.org>

SITIO WEB DEL COMITE DE RECORDS ORNITOLOGICOS DE BRASIL, ahora actualizado en:
<http://www.ib.usp.br/cbro>.

EL CONDOR EN LINEA. El Condor se encuentra disponible de forma gratuita en la pagina web de la Sociedad Ornitologica Cooper en: <http://www.cooper.org>

NUEVO SITIO WEB SOBRE LAS AVES DE NICARAGUA, en: <http://www.avesnicaragua.org>. El sitio web es la primera en su clase y refleja los trabajos ornitologicos realizados por investigadores y esfuerzos de conservacion. El sitio web tambien incluye una serie de articulos realizados por investigadores en los ltimos 100 años, en la que algunos pueden ser descargados; y datos de museos colectados a inicios del siglo 20 los que tambien pueden ser descargados.

PARA MAYOR INFORMACION SOBRE EL VIRUS DEL NILO DEL OESTE, visite:
<http://www.cfe.cornell.edu/erap/WNV/default.cfm#birds> o
<http://www.cdc.gov/ncidod/dvbid/westnile/birdspecies.htm>

ALIANZA PARA LOS BOSQUES INTRODUCE BASE DE DATOS EN LINEA SOBRE PROYECTOS DE CONSERVACION, en: www.eco-index.org. Eco-Index es una base de datos bilingüe en linea sobre proyectos de conservacion en vias de ejecucion en Mexico y Centroamerica. Los usuarios encontraran informacion sobre mas de 300 proyectos de mas de 200 organizaciones. La informacion de los proyectos incluye objetivos, resultados, logros previos, monitoreo, metodos de evaluacion utilizadas, y quizas lo mas importante, lecciones aprendidas.

LINKS SOBRE UNA SERIE DE PROTOCOLOS PARA REGISTRAR Y DESCRIBIR BANDAS DE COLORES (Y OTRAS MARCAS SIMILARES) DEL BRITISH TRUST DE ORNITOLOGIA, en:
<http://www.btoipmr.f9.co.uk/eucmark.html>

DERRAME MISTERIOSO DE PETROLEO EN LAS COSTAS DE SUR AMERICA, en:
<http://www.ifaw.org/page.asp?unitid=661>

SITIOS WEB DE AVES DE INTERES:

- Software Enjoy-Birds en: <http://www.enjoybirds.com/>
- Para la identificacion de plumas visite: <http://www.ups.edu/biology/museum/wingphotos.html>
- Records de temperatura global 1850-2001, en: <http://www.cru.uea.ac.uk/cru/info/warming/>
- Mapas de Atlas de biodiversidad de impacto humano en: <http://ens-news.com/ens/aug2002/2002-08-01-01.asp>
- Pagina web del club de aves de Horicon Marsh en: <http://www.horiconmarshbirdclub.com>

FINANCIAMIENTO

PROGRAMA DE FONDOS DE TECNOLOGIAS SANDPIPER PARA LA TEMPORADA DE CAMPO 2003
La compañía se especializa en equipos de video para investigaciones de vida silvestre y ofrece el uso gratuito de renta de equipo para estudiantes de pre y post grado. Implementado en 1997, este programa incluye becas de equipos a estudiantes de los EEUU y Canada, y descuentos en los equipos y becas en dinero a estudiantes y universitarios alrededor del mundo. Las aplicaciones son aceptadas durante todo el año, pero los estudiantes

que necesiten equipo para la temporada de primavera y verano del 2003 deberan aplicar para el 1 de diciembre del 2002. Las aplicaciones deberan describir su proyecto y como planean usar el equipo, describir el tamaño del animal a estudiar y su habitat, especificar la duracion del trabajo de campo, y un cronograma del equipo a utilizar, incluir su informacion de contacto completa y la de su profesor guia. Para mayor informacion contactar a: Ann Christensen, Sandpiper Technologies, Inc. 535 W. Yosemite Ave. Manteca, CA 95337, EEUU, <mailto:Ann@Sandpipertech.com>

PROGRAMA DE BECAS DEL MONITOREO DE ECOSISTEMA MILENIUM

Este esfuerzo es patrocinado por el Centro Global Medioambiental, la Fundacion de las Naciones Unidas, la Fundacion David y Lucille Packard, Banco Mundial, Grupo Consultivo de Investigacion Internacional de Agricultura, organizacion de Alimento y Agricultura de las Naciones Unidas, Fundacion Rockefeller, Programa de Desarrollo de las Naciones Unidas, Programa Medioambiental de las Naciones Unidas, Administracion Nacional Espacial y Aeronautica de los EEUU, Monitoreo Geologico de los EEUU, y el gobierno de Noruega, China, Japon, y los EEUU. El programa de becas esta diseñado para incrementar el nmero de cientificos de carrera temprana con experiencia bio-fisica y ciencias sociales (incluyendo economia) involucrados como autores en los reportes de Monitoreo de Ecosistema Milenium (MM) a ser completada a finales del 2004. Los reportes MM estan siendo escritos por equipos de cientificos lideres en distintas disciplinas y de muchas partes del mundo, el becado seleccionado del MM trabajara e interactuara como miembro completo de equipo. A traves de su involucramiento en el MM, el becado obtendra conocimiento de los principales temas medioambientales, sociales y economicos y presiones que enfrenta nuestro mundo, informacion actual del estado de los ecosistemas y las consecuencias de los cambios en los ecosistemas por el beneficio humano, y la informacion necesaria para la toma de decisiones y acciones. Se les invita a aplicar a cientificos que hallan completado por lo menos una maestria y/o enrolado en una programa de doctorado o aquellos que hallan completado su doctorado en los últimos 5 años. El aplicante potencial debera de atender dos reuniones de una semana sobre un periodo de 12 meses iniciando en octubre/noviembre del 2002 y tener tiempo para ser autores activos en el reporte de MM hasta por lo menos a mediados del 2004. Esto significa tiempo adicional comprometido a un equivalente de cuatro semanas. Las dos reuniones de una semana consistiran en un taller de dos dias (el que cubrira las necesidades y uso de los monitoreos, las diferencias entre los monitoreos, revisiones criticas e investigaciones y el progreso al dia del MM), seguido por una reunion de cinco dias por los autores preparando los capitulos en los reportes del MM. La beca cubrira los costos economicos de viaje a la reunion y un fondo de subsistencia solamente durante la duracion de los talleres. La fecha de cierre es el 28 de octubre del 2002. Para mayor informacion, por favor contactar a: Dr. Habiba Gitay Capacity Building Coordinadora, Millennium Ecosystem Assessment, Tel: +1 703 281 2866, Fax: +1 202 522-3292, <mailto:gitay@millenniumassessment.org> o visite: <http://www.millenniumassessment.org>

CONVOCATORIA PARA LA APLICACION DE BECAS DE LA BP PARA PROGRAMAS DE CONSERVACION Y ENTRENAMIENTO DISPONIBLE

Esta es una iniciativa de BirdLife International , BP, Fauna y Flora Internacional (FFI). El programa actualmente trabaja a traves de entrenamiento y premios financieros dirigidos principalmente a estudiantes universitarios. En el 2003 el programa otorgara 20 premios de primer año y seis para seguimiento. La cantidad de los premios se ha elevado de US\$7,500 a US\$17,500 para premios iniciales y hasta US\$35,000 para premios de seguimiento. Los equipos de proyectos que apliquen a los fondos necesitan someter una aplicacion para el 31 de octubre del 2002. Todos los proyectos aplicantes a premios deben cumplir con los siguientes criterios: Abordar un tema de prioridad de conservacion de importancia global, tener una gran asociacion con el pais en donde el proyecto tendra lugar (participacion de personas locales en todas las etapas del proyecto, asociados a una universidad, ONG y/o departamento gubernamental relevante). La mayoría del equipo deberan ser estudiantes universitarios (en un programa de post-grado de tiempo completo o parcial). Todos los detalles de los criterios y aplicacion pueden ser encontrados en la pagina web: <http://conservation.bp.com>. Aplicaciones por email e indagaciones a: <mailto:bp-conservation-programme@birdlife.org.uk>

CAPACITACIONES / OPORTUNIDADES DE TRABAJO

APLICACIONES ABIERTAS A PROGRAMA DE ENTRENAMIENTO DE INVESTIGACION

El Programa de Entrenamiento de Investigacion es un verano de 10 semanas, del 24 de mayo-2 de agosto del 2003, cuyo plan de investigacion y de estudio es exclusivamente para estudiantes universitarios. Sirviendo a la comunidad del Instituto Nacional Smithsonian del Museo de Historia Natural desde 1980, el Programa de Entrenamiento de Investigacion activamente facilita la educacion, entrenamiento, y motiva a investigadores de historia natural albergando oportunidades para estudiantes para explorar ciencias de historia natural, y perseguir significativos proyectos guiados por profesionales del Smithsonian en las disciplinas de biologia, geologia, y antropologia. La fecha final para aplicar es el 1 de febrero el 2003. Para mayor de informacion, o aplicar, visite: <http://www.nmnh.si.edu/rtp/>

SE NECESITAN BIOLOGOS DE CAMPO VOLUNTARIOS PARA EL PROGRAMA DE MONITOREO DE OTOÑO DEL OBSERVATORIO DE AVES DE LONG POINT

Localizado al norte del lago Erie, Long Point es uno de las ltimas areas silvestres restantes al sur de Ontario. Es reconocido internacionalmente como Reserva Mundial de la Biosfera y soporta una fantastica diversidad de habitat, plantas, y animales. Durante la migracion, enormes nmeros de aves de tierra (y mariposas monarcas) son canalizados a traves de Long Point. Fundada en 1960, el Observatorio de Aves de Long Point, es el observatorio de aves mas antiguo de Norteamerica. El programa se centra en el monitoreo de poblaciones de aves migratorias a traves de censos diarios y rutinas de bandeo en tres estaciones de campo. Los biologos de campo voluntarios que se queden por un mes o mas tendran comida y acomodacion gratis. Voluntarios de corto tiempo requeriran pagar una cuota nominal para cubrir los gastos de casa, viajes y comida. Todos los participantes experimentaran un intensivo y diverso entrenamiento en tecnicas ornitologicas de campo en una zona hermosa de Canada. Hasta 14 biologos de campo voluntarios de largo tiempo (minimo un mes) se necesitan para la temporada de campo de otoño del 2002 (12 de agosto al 15 de noviembre). Se prefiere experiencia previa en trabajo ornitologico pero no es requerida, pero si un gran interes. Para aplicaciones o mayor informacion contactar a: Keith Larson, Landbird Programs Coordinator, Long Point Bird Observatory, P.O. Box 160, Port Rowan, Ontario, N0E 1M0, Tel: (519) 586-3531, <mailto:lpbo@bsc-eoc.org> o visite <http://www.bsc-eoc.org>

SE NECESITA INVESTIGADOR DE CAMPO PARA AYUDAR INVESTIGAR LOS RASGOS DE EVOLUCION DE HISTORIA DE VIDA DE PASSERINOS NEOTROPICALES EN EL PARQUE NACIONAL YACAMBU, VENEZUELA

El proyecto es parte de un proyecto a largo plazo diseñado a examinar las variaciones en los rasgos de historia de vida entre latitudes. La temporada de campo iniciara a inicios de marzo hasta finales de junio del 2003. Los deberes incluyen la bsqueda y monitoreo de nidos, grabar las actividades de los padres en el nido, medir la masa de huevos, y crecimiento y desarrollo del huevo, capturar y bandear aves adultas con redes de neblina. Experiencia en la bsqueda y monitoreo de passerinos y habilidad para trabajar en clima dificil con mucha lluvia es requerida para el puesto. Se incluye una compensacion de 400 USD al mes (pagados en moneda local), alojamiento durante el periodo del proyecto y ayuda significativa con gastos de viaje al sitio de estudio. La revision de los aplicantes iniciara el 1 de octubre del 2002 hasta que todas las posiciones sean llenadas. Favor de mandar una carta de intencion en la que se exprese el interes y experiencia relevante y un CV con informacion de contacto de tres referencias a: Ron Bassar, Montana Cooperative Wildlife Research Unit, University of Montana, 205 Natural Science, Missoula MT 59812, EEUU, <mailto:rdb@selway.umt.edu>

POSICION ABIERTA PARA DIRECTOR ACADEMICO EN OTS

La Organizacion para Estudios Tropicales (OTS segn siglas en ingles), un consorcio de 65 universidades e instituciones de investigacion, invitan a los aplicantes a un alto puesto de liderazgo. El director academico supervisa una creciente cartera de proyectos de cursos de campo en Costa Rica, Brasil, Per, Panama, Mexico y Sudafrica para estudiantes graduados, universitarios y profesionales. Las responsabilidades incluyen gestion programatica de fondos y administrar un programa de becas de investigacion. Los aplicantes deberan tener un doctorado y tener al menos cinco años en experiencia de educacion relevante. La posicion esta basada en las oficinas de la OTS en Norteamerica en la universidad de Duke y responde directamente a la OTS CEO. Los candidatos deberan enviar: 1) carta de aplicacion con detalles en experiencia administrativa y educacional, 2) CV, y 3) nombre e informacion de contacto de tres referencias a: Dr. Gary Hartshorn, OTS President and CEO, Box 90630, Durham NC 27708-0630. Para mayor informacion visite: <http://www.ots.duke.edu>

POSICION DISPONIBLE COMO DIRECTOR DE PROGRAMAS EN REPUBLICA DOMINICANA PARA THE NATURE CONSERVANCY

The Nature Conservancy tiene abierta la posicion de Director de Programas en Repblica Dominicana, localizada en Santo Domingo. El director de programa de Repblica Dominicana provee liderazgo estrategico y vision para The Nature Conservancy (TNC) para cumplir los objetivos de conservacion en la Repblica Dominicana. El director desarrolla y trabaja con un equipo del personal y socios para implementar estrategias para preservar sitios prioritarios y asegurar fondos privados y pblicas para la conservacion; participar y apoyar en actividades de planeacion asegurando, coordinando y alineando recursos, capacidad, y programas abordando las divisiones de carteras criticas amenazadas y estrategias. El/ella representa a TNC ante audiencias en el pais, incluyendo voluntarios, agencias gubernamentales y oficiales, lideres comunitarios y otros socios. Para mayor informacion visite: <http://nature.org/cgi-bin/zope.pcgi/careers/natureorg/20020723163056.html>

REUNIONES

CONFERENCIA INTERNACIONAL DE RAPACES NEOTROPICALES Y AGUILA HARPIA, 24-27 de octubre del 2002, Ciudad de Panama, Panama. El Fondo Peregrino y Fondo Peregrino Panama invitan a unirse a cientificos, conservacionistas, administradores de recursos, especialista en rapaces, representantes de zoologicos, organizaciones gubernamentales y no gubernamentales, y otras personas e instituciones con interes en la investigacion y/o conservacion de aves de presa en Latinoamerica y el Caribe a participar en la reunion para compartir conocimiento, interes, e inquietudes y ayudar a desarrollar una red de practicantes en el campo en la rama de conservacion de rapaces. Para mayor informacion contactar a: Neotropical Raptor Conference, The Peregrine Fund, 5668 West, Flying Hawk Lane, Boise, Idaho 83709, EEUU, Tel: 208-362-3717, Fax: 208-362-2376, mailto:tpf@peregrinefund.org o visite: <http://www.peregrinefund.org/nrconference.html>

SIMPOSIO EN VERTEBRADOS TERRESTRES DE HUMEDALES: EVOLUCION, ECOLOGIA Y BIOLOGIA DE LA CONSERVACION, noviembre del 2002, Centro de Investigacion de Vida silvestre en Patuxent, Laurel, Maryland, EEUU. Trabajos sobre estas especies y subespecies seran considerados si proveen un acercamiento en la biologia y conservacion de especies afines en humedales marinos. Para ayudarnos a establecer una tabla de contenido tentativo para los procedimientos y agenda de la conferencia, contactar a: Russ Greenberg, Smithsonian Migratory Bird Center, <mailto:antbird@erols.com>, Tel: (202) 673-4908. Individuos interesados en recibir actualizaciones de la reunion, enviar un correo electronico en blanco a: <mailto:join-mire@rana.er.usgs.gov>.

MESA REDONDA PANAMERICANA DE COMPAÑEROS EN VUELO, 10: 00 AM, 13 de diciembre del 2002 en The Nature Conservancy, 4245 North Fairfax Drive, Arlington, Virginia, EEUU. Un forum de discusion sobre conservacion de aves en Latinoamerica y el Caribe, la mesa redonda es organizada por la Conservacion de Aves Americanas (ABC segn siglas en ingles) en coordinacion con el Grupo de Trabajo

Internacional de Compañeros en Vuelo. La reunion esta abierta a todos aquellos con interes en la conservacion de las aves en Latino America y el Caribe. Esta mesa redonda presentara noticias y actualizaciones sobre los avances en la conservacion de aves y paneles de discusion: La Alianza para Cero Extincion: Una aproximacion en el area sobre la conservacion de las especies. Este panel presentara y discutira esta nueva iniciativa para prevenir la extincion de las especies; Aviturismo y Conservacion: Que pueden hacer los observadores de aves, y la industria de la observacion de aves para la conservacion de las aves en el Neotropico?. Si usted esta interesado en contribuir en la mesa redonda y/o informacion general contacte a: George E. Wallace, American Bird Conservancy, P.O. Box 249, 4249 Loudoun Avenue, The Plains, VA 20198 EEUU; Tel: 540-253-5780; Fax: 540-253-5782; <mailto:gwallace@abcbirds.org>

26^{ava} CONFERENCIA MUNDIAL DEL COMITE INTERNACIONAL DE COLISION DE AVES, Warsaw, Polonia, 5-9 de mayo el 2003. La reunion abordara las colisiones entre aves y aviones, auspiciado por el Comite de Colision de Aves de Polonia. Los detalles y formas de la primera conferencia pueden ser descargadas del sitio web del Comite Internacional de Colision de Aves en: <http://www.int-birdstrike.com>, Resmenes y revisiones de los expositores se necesitan lo mas pronto posible, con el proposito de seleccionar los temas centrales, plenarios y expositores de grupos de trabajo y para establecer un programa desafiante (la fecha tope es el 1 de noviembre del 2002). Formas y correos electronicos estan en nuestro sitio web. Para mayor informacion contactar a: International Bird Strike Committee, Chairman's Office: Royal Netherlands Airforce c/o Luit Buurma STL/AOO/SNEB, PO Box 20703 2500 ES, The Hague Netherlands, Tel:+ 31 70 3396346, Fax: + 31 70 3396347, <mailto:luitbuurma@worldmail.nl>

6 CONGRESO MUNDIAL DE AVES DE PRESA Y BUHOS, del 18-25 de mayo del 2003. La conferencia tendra como anfitrión al Grupo de Trabajo Mundial de Aves de presa y Buhos (WWGBP segun siglas en ingles), y tendra lugar en el Hotel del Centro de Agro Conferencia en Budapest, Hungria. La fecha limite para mandar resúmenes es el 1 de marzo del 2003. Para mayor informacion contactar a: WWGBP, P.O. Box 52, Towcester NN12 7ZW, UK, Tel/Fax: ++44-1604-86 23 31, <mailto:WWGBP@aol.com>, o <mailto:robin.chancellor@virgin.net>; o visite: <http://www.Raptors-International.de> o <http://www.egroups.com/group/raptor-conservation>

VII CONGRESO DE ORNITOLIGIA NEOTROPICAL, 5-11 de octubre del 2003. El congreso se realizara en Puerto Varas, Chile. El programa científico incluíra plenarios de lecturas, sesiones de simposios, presentaciones orales, sesion de carteles y discusiones en mesa redonda. Adicionalmente, se planean eventos especiales en la tarde con charlas y películas. El inglés y el español serán los lenguajes de trabajo del congreso. Resúmenes sobre contribuciones orales, carteles deberán de ser recibidas no después del 5 marzo del 2003. Los envíos de propuestas y resúmenes deberán ser hechas por Email a cualquiera de los co-presidentes del programa científico. Los procedimientos del VII Congreso de Ornitología Neotropical serán publicados después del congreso como edicion especial o suplemento de Ornitología Neotropical. La pagina web oficial para registro, acomodacion, informacion local general, viaje, e informacion turistica es en: <http://www.nocchile.cl>. Los oficiales del VII Congreso de Ornitología Neotropical son: Presidente: François Vuilleumier, <mailto:vuill@amnh.org>; Secretario General: Luis Espinosa G., <mailto:legpvar@entelchile.net>, Organizador del congreso para Norteamérica: M. Victoria McDonald, <mailto:vickiem@mail.uca.edu>; Co-presidentes del comite del Programa Científico: Jaime Jimenez, <mailto:jjimenez@ulagos.cl>, y Cristina Y. Miyaki, <mailto:cymiyaki@usp.br>; Comite de Procedimientos: Editor: Raymond McNeil, <mailto:Raymond.McNeil@umontreal.ca>; y Asistente al Editor: Ivan Lazo, <mailto:bubo@entelchile.net>. Para mayor informacion visite: <http://www.neotropicalornithology.org>

PUBLICACIONES DISPONIBLES

LIBRO ROJO DE LAS AVES DEL ECUADOR

Gracias al esfuerzo de trece ornitólogos y once organizaciones encabezados por la organización ecuatoriana sin fines de lucro SIMBIOE, el libro rojo de las aves de Ecuador fue lanzado en mayo. Usando el nuevo criterio de la UICN, el libro identifica 250 especies de aves amenazadas, aproximadamente el 10% del total de avifauna, en Ecuador, un país ampliamente conocido como el “paraíso de las aves”. Según el libro, cuatro especies ya han desaparecido del país y otras 16 están en peligro crítico. Las áreas con altos riesgos son aquellas localizadas en la región costera y la mayor amenaza es la deforestación. Cada especie tiene una breve descripción de su distribución, estatus actual de conservación, amenazas principales, medidas de conservación tomadas y propuestas. Casi todas las aves están representadas en láminas sobresalientes. Para mayor información, favor contactar a: SIMBIOE (<mailto:simbioe@andinanet.net>) o Tarsicio Granizo, Editor (<mailto:tgranizo@tnc.org>).

“INTRODUCIENDO A LAS AVES DE LA PENINSULA DE BAJA CALIFORNIA”, editado por Richard A. Erickson y Steve N.G. Howell, una nueva monografía de ABA como parte de una serie de monografías en ornitología de campo, publicada con soporte adicional de LSA asociados, Inc; Observatorios de Aves de Point Reyes, y Ornitólogos de Campo del Oeste. Costo: \$39.95 USD. La nueva monografía de Baja está disponible a través de las ventas de ABA en: <http://www.americanbirding.org/abasaes>. Para mayor información contactar a: Kenneth P. Able, Department of Biological Sciences, University at Albany, SUNY Albany, New York 12222, EEUU.

“SEÑALES Y HUELLAS DE AVES”, por Mark Elbroch. Libros Stackpole, 480 páginas. Los observadores pueden descubrir que aves y donde examinando sus huellas, rastros y una variedad de señales de aves, plumas descartadas, sobras de comida, y lugares de almacenamiento, comprimidos, excrementos, y cráneos y huesos. Esta completa guía ilustrada presenta una minuciosa y honesta instrucción para identificar familias o especies de individuos examinando cuidadosamente las señales nicas que dejan a atrás. Costo \$31.95 USD. Para mayor información visite: <http://www.americanbirding.org/abasaes/salecatal.htm>

“VOCES DE LOS LOROS DEL NUEVO MUNDO”. El laboratorio de Ornitología de Cornell Librería de Sonidos Naturales de Macaulay ha publicado la guía de audio Voces de los loros del nuevo mundo. Estos tres CDs presentan los sonidos característicos virtualmente de todos los loros del nuevo mundo, 140 especies están incluidas, abarcando diversas formas distintivas. La guía contempla un amplio rango de señales vocales e incluye cualquier cantidad de tipos de llamados para cada especie a como han sido grabadas. Acompañando al CD está un manual de 54 páginas que discute la importancia de la investigación en loros salvajes, características vocales y en vuelo, y técnicas para la grabación de sonidos de loros. Para asistir en la identificación en el campo, dos páginas de ilustraciones de siluetas en blanco y negro esbozan la típica silueta de cada género de loro del nuevo mundo en vuelo. Se comercializa por \$39.95 y está disponible en línea en la tienda de aves del laboratorio de Cornell: <http://www.withoutbricks.com/clo>, en Wild Birds Unlimited at Sapsucker Woods (877) 266-4928, en la Asociación Americana de Aves (800) 634-7736 (EEUU y Canadá) o (719) 578-0607 (internacional), y por Los Angeles Audubon Society Bookstore (323) 876-0202.

“JACAMARES A CARPINTEROS”, volumen 7 de manual de aves del mundo, editado por Josep del Hoyo, Andrew Elliott y Jordi Sargatal. 2002. Ediciones Lynx. Barcelona. Este volumen completa la cobertura de aves passerinos. 20 láminas ilustran aves extintas. Para ordenar una copia visite: <http://www.hbw.com>

LITERATURA RECIENTE

NOTA: Para llevar a cabo búsquedas bibliográficas completas consulte ROL (Recent Ornithological Literature) en Internet: <http://www.nmnh.si.edu/BIRDNET/ROL>, (# 83 ya está disponible)

Brook, B. W., D. W. Tonkyn, J. J. O'Grady, and R. Frankham. 2002. Contribution of inbreeding to extinction risk in threatened species. **Conservation Ecology** 6(1): 16. [online]: <http://www.consecol.org/vol6/iss1/art16>

Cleere, N., & J. Ingels. 2002. First record of the Rufous Potoo *Nyctibius bracteatus* and in-flight drinking by the Semi-collared Nighthawk *Lurocalis semitorquatus* in French Guiana. **Bulletin British Ornithologists' Club** **122(2): 154-155.**

Cleere, N. & Ingels, J. 2002. Notes on the breeding biology of the Blackish Nightjar *Caprimulgus nigrescens* in French Guiana. **Alauda** **70: 253-259.**

Collins, C. T., Ryan, T. R. and Kelsey, R. 2002. A review of the distribution and status of Pygmy Palm-swift *Micropanyptila furcata* in Venezuela. **Bird Conserv. Internatn.** **12: 189-196.**

Garrido, O. H., Kirwan, G. M and Capper, D. R. 2002. Species limits within Grey-headed Quail-dove *Geotrygon caniceps* and implications for the conservation of a globally threatened species. **Bird Conserv. Internatn.** **12:169-187.**

Perez-Arteaga, A., K.J. Gaston & M. Kershaw. 2002. Undesignated sites in Mexico qualifying as wetlands of international importance. **Biological Conservation** **107:47-57.**

Perez-Arteaga, A., Gaston, K. J. and Kershaw, M 2002.. Population trends and priority conservation sites fo Mexican Duck *Anas diazi*. **Bird Conserv. Internatn.** **12: 35-52.**

Prum R. O. 2002. Why ornithologists should care about the theropod origin of birds. **Auk** **119:1-17.**

Salaman, P., T. M. Donegan & A. M. Cuervo. 2002. New distributional bird records from Serrania de San Lucas and adjacent Central Cordillera of Colombia. **Bull. B.O.C.** **122.**

Velando, Alberto, and Jose C. Marquez. 2002. Predation risk and nest-site selection in the Inca tern. **Can. J. Zool.**, **80: 1117-1123.**

LA TANGARA es el boletin bimensual del Grupo de Trabajo Internacional de Compañeros en Vuelo. Contribuciones para el proximo numero son bienvenidas y pueden ser enviados (preferentemente por correo electronico) al editor: Jose Manuel Zolotoff P., Editor, Fundacion Cocibolca, Apartado Postal C-212, Managua, Nicaragua, Tel: (505) 277-1681, Fax: (505) 270-0578, <mailto:zolotoff@ibw.com.ni>

Visitenos en Internet: <http://www.partnersinflight.org>

LA TANGARA es editada por: Jose Manuel Zolotoff, Fundacion Cocibolca, Apdo. Postal C-212, Managua, Nicaragua, Tel: (505) 277-1681, Fax: (505) 270-0578, <mailto:zolotoff@ibw.com.ni>. Revisado por George Fenwick, American Bird Conservancy, PO Box 249, The Plains, VA 20198, USA, Tel: (540) 253-5780, Fax: (540) 253-5782, <mailto:gfenwick@abcbirds.org>; Megan Hill; 20 calle, 10-30, Zona 10, Ciudad de Guatemala, Guatemala, Tel/Fax: (502) 333-5066, <mailto:hill@nfwf.org>; Borja Mila, Organismic Biology, Ecology and Evolution, University of California - Los Angeles, 621 Charles E. Young Dr. South, P.O. Box 951606, Los Angeles, CA 90095-1606, USA, Tel: (310) 825-5014, <mailto:bmila@ucla.edu>

ESTA EDICION ELECTRONICA DE LA TANGARA FUE HECHA POSIBLE EN PARTE POR: IBW INTERNET GATEWAY, <http://www.ibw.com.ni>